

El Replà

REVISTA D'ALBAL

Núm. 11

Octubre/Novembre 2006



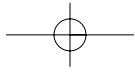
Más de 16 millones de euros para un plan integral de ahorro de agua



Escuela de Adultos:
Nuevas instalaciones
en su 20 aniversario

Puesta al día del Polideportivo de Santa Ana





El Replà

REVISTA D'ALBAL

TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament	96 126 00 56	Oficina Municipal d'Informació al Consumidor	96 127 40 18 Fax 96 126 60 19
POLICIA LOCAL	Direkte 96 127 00 127 Mòbil 609 62 23 00	Institut d'Ensenyament Secundari	96 127 06 09
Guàrdia Civil (Alfafar)	96 318 22 37	Col·legi Públic Juan Esteve Muñoz	96 126 36 10
Emergències	112	Col·legi Públic Sant Blai	96 126 28 18
Guarda Rural	669 85 07 33	Col·legi Públic Sant Carles Borromeu	96 126 70 21
Centre de Salut	96 127 80 20	Col·legi Santa Anna (privat concertat)	96 126 19 84
Urgències (Catarroja)	96 122 35 06	Escola d'Adults	96 127 22 89
Ambulàncies SAMU	900 16 11 61	Jutjat de Pau	96 126 62 62
Ambulàncies Autònomanas	96 313 44 44	Ràdio Sol - Emissora Municipal	96 127 36 61
Hospital Dr. Peset	96 386 25 00	Iberdrola (Atenció al client)	901 20 20 20
Hospital La Fe	96 386 27 00	Aqualia (Aigua potable) Avaries 902 13 60 13 Atenció al client 902 18 60 18	
Centre d'Especialitats de Montolivet	96 386 83 80	Gas Butà (Atenció al client)	901 100 100
Casa de la Cultura	96 126 81 80	Cegas (gas natural)	900 76 07 60
Llar del Jubilat	96 126 98 17	Assistència al menor	900 10 00 33
Residència Municipal d'Ancians	96 126 61 69	Centre de la dona 24 h.	900 58 08 88
Biblioteca Pública Municipal	96 127 26 93	Ajuda a drogoadictes	900 16 15 15
Centre d'Informació Juvenil	96 122 00 23	Taxis L'Horta Sud (24 h.)	96 125 11 50
Poliesportiu de Santa Anna	96 126 80 18 Mòbil 685 97 22 51	Correus (Albal)	96 126 01 23
Agència d'Ocupació i Desenrotillament Local	96 122 05 04 Fax. 96 126 60 19	Centre de Dia Dos Aigües	96 143 28 38



ATENCIÓN MUNICIPAL INFORMACIÓN CIUDADANA

Horarios de atención al público

- De lunes a viernes, de 9 a 14 h., y de 16 a 18.30 h.
 - Sábados, de 9 a 13 h.
- (Julio y agosto: De lunes a viernes, de 9 a 15 h.)

Con la puesta en funcionamiento de AMIC, el Ayuntamiento de Albal ha dado un nuevo paso para avanzar en un modelo de administración basado en la máxima apertura y en la voluntad de conseguir la mayor eficiencia en la gestión.

Con un nuevo horario más extenso, este servicio cuenta con más y mejores medios técnicos y un equipo humano amplio y preparado, para ayudarle a hacer más fáciles sus trámites en el Ayuntamiento y recibir sus iniciativas, opiniones y sugerencias.

Avanzar en la consecución de un Ayuntamiento accesible, próximo y orientado a atender y resolver las necesidades y aspiraciones de nuestra comunidad es el principal objetivo de AMIC, el nuevo servicio del Ayuntamiento de Albal dedicado a la atención municipal y la información ciudadana.



EDITA: AJUNTAMENT D'ALBAL



Plaça del Jardi, 7 - CP 46470
Telèfon: 96 126 00 56
Fax: 96 127 08 61
Correu electrònic: Info@albal.es
Internet: www.albal.es

Alcalde-President: Ramón Mari Vila
Correu electrònic: alcaldia@albal.es

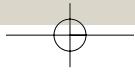
Delegada de la publicació: Ana Pérez
Regidora de Joventut, Dona i
Participació Ciutadana

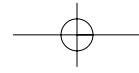
Direcció i coordinació: Tomàs Laguarda
Gabinet de Premsa i Comunicació Municipal
Correu electrònic: premsa@albal.es

Disseny i edició: Sergi Ricart

Fotografia: - Ricardo Martínez (Prisma)
- Gabinet de Premsa i Comunicació Municipal
- Arxiu municipal i entitats de la població

Depòsit legal: V-4894-2003
Tiratge: 6.000 exemplars





Nuevo polideportivo municipal de Santa Ana: Puesta al día en instalaciones y servicios



El nuevo Polideportivo de Santa Ana se inauguró el 22 de septiembre en un acto al que acudió numeroso público, entre el que se encontraban componentes de las Escuelas Deportivas Municipales y clubes deportivos de la población, así como la reina de las fiestas y damas de honor.

El alcalde, Ramón Marí, al que acompañaban el concejal de Deportes, Arturo Hernández, y otros miembros de la Corporación, al exponer el nuevo modelo de gestión indirecta del polideportivo, aclaró que las nuevas instalaciones continúan siendo propiedad municipal, y que los precios son los aprobados por el Ayuntamiento. En la

La renovación incluye nuevas pistas, parque infantil, jardines y vestuarios

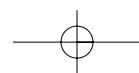
actualidad, los precios son los que había anteriormente, incrementados con el IPC.

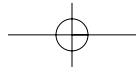
Por su parte, el concejal de Deportes, Arturo Hernández, tras señalar el esfuerzo que ha supuesto para el Ayuntamiento la puesta a punto el polideportivo para el comienzo de la temporada, señaló que los albalenses

cuentan por fin con unas instalaciones deportivas adecuadas y resaltó la importancia de este hecho para la salud de la población en general.

Las obras han sido las más importantes realizadas en dos décadas

Las obras de remodelación de este polideportivo son las más importantes realizadas en dos décadas, y han supuesto la creación de unas modernas pistas de tenis y fútbol siete con césped artificial y de pádel, así como de un parque infantil, además de nuevos vestuarios, aseos,





arbolado y zonas verdes, habiéndose pavimentado todo el recinto y mantenido el frontón. Asimismo, se ha dotado al campo de fútbol de un moderno suelo de césped artificial, con un avanzado sistema de riego y drenaje, además de nuevas porterías, vallas y banquillos, habiéndose remozado todo el recinto deportivo, en una actuación que supone, aparte del alumbrado, la más importante realizada en él desde que se inaugurara hace ahora 30 años.

El nuevo sistema de gestión indirecta mejora la atención a los usuarios

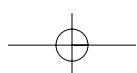
Con ello, esta instalación deportiva se coloca, según ha destacado el concejal de Deportes, Arturo Hernández, "a la altura de las mejores de la comarca para la práctica del

fútbol, tanto para las competiciones como para los entrenamientos, en especial para los numerosos miembros de la escuela municipal de fútbol".

El concejal ha resaltado que "a partir de ahora, los albalenses podrán disfrutar de unas instalaciones deportivas modernas y adecuadas, a cuyo funcionamiento se ha añadido también un cambio en la gestión, con el fin

El campo de fútbol ha sido dotado con un moderno suelo de césped artificial

de mejorar la atención a los usuarios, de forma que los deportistas locales contarán no sólo con mejores instalaciones, sino también con un mejor servicio".





Escuela de Adultos: Nuevas instalaciones en su 20 aniversario



La Escuela de Adultos de Albal ha vuelto a funcionar en su sede con unas mejores instalaciones docentes, una vez terminadas las obras de remodelación que ha realizado el Ayuntamiento en el edificio municipal de la calle Senyera. Esta importante renovación del centro docente coincide con la conmemoración del veinte aniversario de la implantación de la Educación Permanente de Adultos en Albal.

El Ayuntamiento ha invertido más de 200.000 euros en la reforma del edificio para ampliar la superficie destinada a la actividad docente y mejorar las condiciones del centro. Uno de los principales objetivos ha sido cumplir con los requisitos de la Conselleria de Educación para poder impartir las clases destinadas a la obtención del título de Graduado de Secundaria, que cuenta actualmente con mucha demanda. Además, se han llevado cabo varias mejoras, como la instalación de un elevador para discapacitados y personas mayores, así como la renovación de los servicios, adaptándolos asimismo para personas con discapacidades.



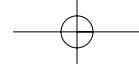
El edificio será dotado también de calefacción central y aislamiento térmico de paredes.

La ampliación de la escuela ha supuesto la habilitación de ocho espacios de unos 40 metros cuadrados cada uno, en los que se ubican las clases, el laboratorio, la biblioteca, el aula de informática y un lugar destinado a usos múltiples. Todo ello repartido en las dos plantas de las que consta el edificio.

El Ayuntamiento ha invertido más de 200.000 euros en la reforma

Con esta reforma, la escuela de adultos se adapta a las necesidades de la población y a la demanda de los alumnos y alumnas, cuya matriculación viene aumentando en los últimos años. La Escuela de Adultos de Albal, que cumple a primeros de noviembre el veinte aniversario de su creación, es una de las más veteranas de l'Horta Sud. Con cerca de 500 alumnos y alumnas, y diez profesores, ofrece cursos de alfabetización, neolectores, educación de base, graduado de nivel 1 y graduado de secundaria oficial, español para extranjeros, acceso a los ciclos formativos de grado medio y superior y acceso a la universidad para mayores de 25 años, así como de informática, Internet, mecanografía, inglés, francés, valenciano y preparación para exámenes de valenciano de elemental, medio y superior. Y además, talleres de manualidades, pintura y yoga, así como actividades culturales.

Por otra parte, el Consell Local Agrari continuará realizando sus reuniones en una de las dependencias del edificio de la Escuela de Adultos.



Albal homenajea a sus deportistas destacados en un emotivo acto



La Gala del Deporte de Albal contó con más de 250 asistentes, que se dieron cita en un restaurante de la localidad para homenajear a los deportistas más destacados del año, en un emotivo acto al que acudieron el alcalde, Ramón Marí, el concejal de Deportes, Juan Arturo Hernández, y los miembros de la Corporación municipal, además de los representantes de los clubes locales, componentes de las Escuelas Deportivas Municipales y numerosos invitados.

Juan Arturo Hernández resaltó las mejoras en infraestructuras

El concejal de Deportes agradeció la labor y colaboración de los clubes deportivos de la localidad, resaltó el esfuerzo del Ayuntamiento por mejorar y ampliar las infraestructuras deportivas, entre ellas el polideportivo de Santa Ana y la nueva piscina cubierta, y destacó el éxito de las Escuelas Deportivas Municipales. Por su parte, el alcalde señaló la importancia de la gala como reconocimiento a los éxitos de los deportistas locales, así como el valor pedagógico de la práctica del deporte tanto en el ámbito educativo como social, además de sus beneficios para la salud, la prevención de malos hábitos y la calidad de vida, reiterando el compromiso del Ayuntamiento con el fomento de esta actividad.

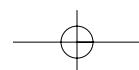
El atleta y escritor deportivo Recaredo Agulló, ayudado por la concejala María José Hernández, fue nuevamente el encargado de presentar a los homenajeados, que este año han sido José Moreno en ciclismo, Eusebio Acien y Sandra Muñoz en atletismo, Salvador Zácarés en motorismo

turístico, José Burguet en fútbol, David Ortiz en fútbol sala, Antonio Sánchez en colombicultura -cuyo trofeo recogió el secretario de la entidad, Francisco Morales-, Rafael Payá en pesca, Pedro Salvador Raga en tiro y arrastre, Juan Antonio Verdejo en tiro con arco, Alberto Carretero en tenis y Enrique Grancha en frontenis. Además, recibieron también un homenaje los clubes de pelota valenciana y de petanca y el Club de Cazadores "El Teuladí".

En el capítulo de menciones especiales, se destacó a la atleta Cristina Pérez, a la nadadora Andrea Martí, al directorio de la sociedad colombicultura, Javier Asencio -cuyo trofeo recogió el tesorero de la entidad, Ramón Gimeno-, al miembro de la escuela de pesca del Club L'Anguila, Raúl Bresó, y, en el momento más emotivo de la gala, al ciclista Luis Miguel Sánchez Garrido, fallecido en un accidente cuando disputaba la Quebrantahuesos en Sabiñánigo, cuyo trofeo recibió con lágrimas su viuda, Sonia, entre los aplausos de todos los asistentes.

El alcalde reiteró el compromiso del Ayuntamiento con el fomento del deporte

Los reconocimientos públicos se extendieron asimismo a dos deportistas destacados presentes en la gala, los jugadores profesionales de pelota valenciana Pascual Balaguer, Pascual de la Pobla, y Alberto Espínola, monitor de la escuela local, y también a dos empresas colaboradoras, Fercope, distribuidor de Danone, SA, representada por su gerente, Juan Ferrís, y Dami, SL, distribuidora de aguas minerales.





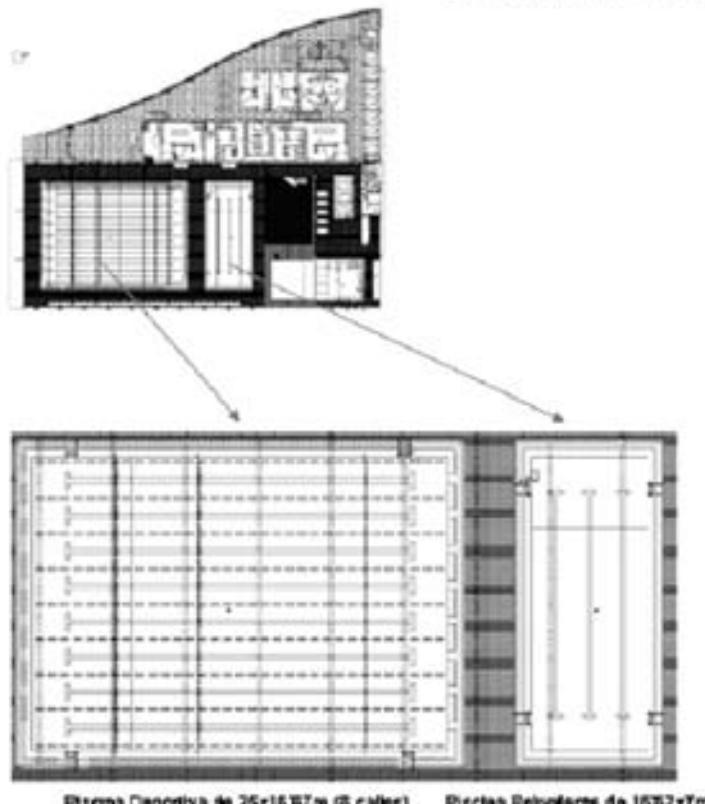
Piscina cubierta y balneario urbano: Las inscripciones se inician el 30 de noviembre

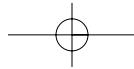
El periodo de inscripción para la piscina cubierta y balneario urbano se abre el 30 de noviembre, en el Centro Polivalente, según anunció Diego Paz, gerente de zona de Gaia, la empresa adjudicataria del Ayuntamiento que gestionará las instalaciones cuya construcción, en la calle Rei Jaume I, está muy avanzada, al tiempo que calificó a este centro como el único de este tipo en toda la Comunidad Valenciana, por sus avanzadas características.

Este anuncio se produjo en el acto de presentación de los servicios y actividades que ofrecerá la piscina cubierta, el cual se celebró en el salón de actos de la Casa de la Cultura, y al cual acudieron el alcalde, Ramón Marí, el concejal de Deportes, Juan Arturo Hernández, y varios miembros de la Corporación, así como numerosos vecinos y vecinas de la población. Asimismo, se presentó a los asistentes la directora del centro, Esperanza González.

Las instalaciones contarán con un centro médico y de tratamientos fisioterapéuticos

ZONA DE AGUA





El alcalde, Ramón Marí, insistió en que las instalaciones de la piscina cubierta son de propiedad municipal y en el hecho de que los precios, que serán asequibles para todos los albalenses, serán controlados por el Ayuntamiento, así como la prestación de los servicios a los usuarios. También calificó a la empresa elegida por el Ayuntamiento para realizar la gestión indirecta del centro como la mejor en este tipo de servicios.

Las actividades en agua y de ejercicio físico contarán con monitores y asesores

En la presentación se especificó que las instalaciones contarán con cuatro zonas: Zona de agua, de Fitness y actividades, balneario, con zona spa y relax, Plus Spa, centro médico y tratamientos fisioterapéuticos, con descuento para abonados, y cafetería-restaurante.

Los servicios del centro médico-fisioterápico son: Reconocimiento médico básico de aptitud para la actividad física y deporte; función asistencial y exploraciones específicas (rehabilitación, fisioterapia, análisis clínicos); control y seguimiento clínicos (sobrepeso, obesidad, diabetes, colesterol, hipertensión) y técnicas hidroterápicas (hidromasaje, sauna, vapor, ducha Vichy, ducha ciclónica, ducha Kneipp).



En cuanto a actividades en agua se podrán realizar tanto por libre como con la ayuda de monitor, y el usuario tendrá la opción de inscribirse en el grupo de natación con monitor que más se ajuste a sus necesidades, tanto en clases de iniciación, de perfeccionamiento, natación terapéutica, aquaerobic, natación para bebés, de benjamines, de infantiles, de mayores, un amplio abanico de posibilidades de formación al alcance de todos.

En las actividades de Fitness, zona de cardiovascular y peso libre habrá un asesor que aconsejará al usuario en todo aquello que necesite, y podrá disponer de su propia rutina de entrenamiento personalizada al que el monitor le hará un seguimiento. En las actividades en seco se podrá disfrutar de clases dirigidas como: Gimnasia de mantenimiento, tonificación, Streching, Spinning, Step, aeróbic infantil, aeróbic, BodyPower, Hip-Hop, estilos, Batuka, CardioBox, etcétera.

Y para relajarse, los abonados dispondrán de una completa zona Spa como complemento a todas las actividades deportivas que se desarrollan en la instalación: Piscina activa, camas de agua, estación de masajes, asientos de burbujas, platos de burbujas, chorros cervicales, cascadas, baño de vapor, terma, ducha nebulizadora, ducha ciclónica, ducha de esencias, ducha Kneipp-Jet (masaje por chorros a diferentes presiones sobre el sistema locomotor con estimulación térmica), fuente de hielo y pediluvio, así como centro médico y tratamientos, ducha Vichy, bañera de hidromasaje, envolvimientos en algas y lodos y servicio de masaje y fisioterapia.

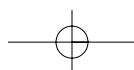
En cuanto a los horarios de funcionamiento de la instalación, serán de lunes a viernes, de 7 a 22.30 h. ininterrumpidamente, sábado de 8 a 21 h. y domingos y festivos de 9 a 15 h. ininterrumpidamente. Como avance informativo del inicio de las actividades de la piscina



A los 500 primeros abonados se les obsequiará con un abono Spa y una toalla bordada

cubierta y balneario, se enviará una carta a todos los vecinos y vecinas de la población, indicando la fecha, el lugar y el horario de las inscripciones, junto con un tríptico divulgativo. Paralelamente, se colocarán carteles promocionales e informativos en todos los comercios de Albal, así como de poblaciones limítrofes, y se distribuirán asimismo trípticos divulgativos. El horario para las inscripciones en el Centro Polivalente, que comienzan el 30 de noviembre, será de 9.30 a 14.30 h. de lunes a viernes, y de 16.30 a 19.30 h los miércoles.

La empresa ha anunciado que a los primeros 500 abonados titulares que se inscriban a partir del 30 de noviembre se les obsequiará con un abono Spa durante el primer mes de apertura y una toalla bordada.





El Ayuntamiento pondrá un autobús para el traslado al centro de salud



El Ayuntamiento pondrá en marcha en breve un servicio de autobús circular gratuito para trasladar a los usuarios del centro de salud desde la zona de La Florida hasta su ubicación actual, en la calle Regne de València, con el fin de facilitar al máximo el desplazamiento a los vecinos y vecinas de las calles más alejadas, según ha anunciado el alcalde, Ramón Marí.

La distribución alargada del casco urbano de Albal y el crecimiento de población que se viene produciendo en la zona este, alrededor de la avenida Padre Carlos Ferrís, han hecho necesario un servicio de autobús para facilitar el traslado del cada vez mayor número de usuarios de esta zona al centro de salud, especialmente de las personas mayores, y eliminar al mismo tiempo la frecuente utilización del coche particular, con sus gastos y molestias, debido a las dificultades de aparcamiento en las cercanías del ambulatorio.

El pleno municipal reclama el servicio de rehabilitación a la Conselleria de Sanidad

El trayecto provisional del autobús será por la avenida Padre Carlos Ferrís, entrando por la avenida Corts Valencianes y pasando por Plaça del Jardí y las calles Sant Blai y Santa Anna, para continuar por Molí Cremat y calle San Carlos, volviendo a la avenida Padre Carlos Ferrís, aunque está en estudio que pase también por la calle Dr. Fleming. En cuanto al horario, realizará un recorrido cada hora, desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde, si bien podrá ser adaptado según las necesidades.

El alcalde, Ramón Marí, que ya ha realizado las gestiones oportunas para implantar el servicio lo antes posible, ha señalado que "esta era una mejora necesaria, que se ha mostrado más patente en el tiempo que el centro

de salud ha estado funcionando provisionalmente en la calle Mestre Ramón Sanchis Rovira, y sobre todo desde que se ha trasladado de nuevo a su ubicación original". En este sentido, Marí ha señalado que propuso a la Conselleria de Sanidad que se quedara "al menos el servicio de pediatría en el Centro Polivalente, con el fin de descentralizar la atención médica en la población, pero no lo aceptaron".

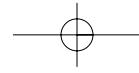
La atención médica primaria en Albal estuvo funcionando provisionalmente en los locales municipales del Centro Polivalente mientras duraron las obras de

Circulará por las avenidas Padre Carlos Ferrís y Corts Valencianes, y calles Santa Ana, San Carlos y Dr. Fleming

ampliación del centro de salud, que supusieron la construcción de una planta superior, nuevas consultas y un ascensor, así como un nuevo servicio de rehabilitación, aún pendiente de poner en marcha.

El pleno del Ayuntamiento aprobó precisamente por unanimidad una moción para instar a la Conselleria de Sanitat a que ponga en marcha la unidad de rehabilitación en el centro de salud.

Una vez acabadas las obras de su ampliación, el centro de salud de Albal ha vuelto a funcionar en su edificio original, después de haber estado ubicado provisionalmente en unos locales cedidos por el Ayuntamiento. Sin embargo, el servicio de rehabilitación física, muy demandado por los usuarios porque tienen que desplazarse a Silla, no se ha implantado todavía en Albal, ya que se carece de personal y equipo para ello. Ante esta situación, el alcalde, Ramón Marí, presentó la moción al pleno, para que el Ayuntamiento reclame dicho servicio a la Conselleria.



El sector residencial La Balaguera tendrá un parque de 25.000 m²



El Ayuntamiento dio vía libre a la urbanización del sector residencial 1.1.a, conocido como La Balaguera, una zona de expansión urbanística situada al sureste de la población, y estas obras, que están ya muy avanzadas, suponen la creación de un parque de 25.000 m².

Asimismo, en esta zona se cuenta con terrenos municipales destinados a la construcción de un nuevo colegio público, los cuales serán próximamente cedidos a la Generalitat para este fin. Además, hay parcelas reservadas para la construcción de un polideportivo de 22.000 m² y un centro de salud de atención primaria.

Por otro lado, en este sector está prevista también la

La zona tiene terrenos previstos para un colegio, un polideportivo y un centro de salud

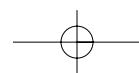
construcción de unas 70 viviendas de protección oficial (VPO), que serán adjudicadas en su día mediante sorteo por el Ayuntamiento a todos los solicitantes, para lo cual se anunciará a los interesados en su día.

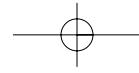
El modelo de urbanización de la zona residencial de La Balaguera está centrado en la necesidad de crear una ciudad más habitable y con mayor calidad de vida. El objetivo es conseguir una población donde primen los peatones sobre los vehículos, con lo que se destina una

mayor superficie a los viandantes. Las aceras son más anchas, pero también las calles, existiendo además un mayor espacio para el aparcamiento de vehículos.

El Ayuntamiento construirá en este sector 70 viviendas de protección oficial

Independientemente del parque citado de 25.000 m², la nueva zona en urbanización cuenta asimismo con otras zonas verdes y arbolado. En definitiva, se trata de una zona residencial moderna y dotada de todos los servicios públicos necesarios.





La ampliación del colegio San Carlos propicia la eliminación de barracones



La ampliación del Colegio Público San Carlos, cuyas obras terminaron justo para que las nuevas instalaciones se pudieran utilizar en el comienzo del actual curso escolar, a falta de algunos detalles, ha propiciado que se empiecen a eliminar barracones, inicialmente cinco, y a paliar el déficit de instalaciones escolares que arrastra Albal desde hace bastantes años.

El Ayuntamiento agilizó en su día los trámites para que la Conselleria de Educación pudiera proceder

El Ayuntamiento colaboró en el traslado y almacenamiento del mobiliario

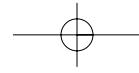
cuanto antes al inicio de las obras de ampliación del Colegio Público San Carlos Borromeo, que han supuesto la habilitación de 6 unidades de educación infantil, más 12 unidades de educación primaria, así como la construcción de un comedor y un recinto para la práctica del juego de pelota valenciana, con una inversión de 2.794.375,29 euros. El Ayuntamiento también colaboró en el traslado y en la gestión del almacenamiento del mobiliario, el cual fue posible gracias a la cesión temporal de un local por parte de Manuel Martínez, un conocido empresario de la población.

Por otra parte, y con el fin de avanzar más en la necesaria ampliación y mejora de las instalaciones educativas en la población, y previendo el aumento de la demanda por el incremento del número de habitantes, el Ayuntamiento está preparando asimismo la cesión de un nuevo solar a la Generalitat, para la construcción de un nuevo colegio de enseñanza primaria, en una de las zonas de expansión urbanística del municipio.



Se han habilitado 6 unidades de educación infantil y 12 de primaria y habrá un comedor





Más de 16 millones de euros para un plan de ahorro de agua



El Ayuntamiento de Albal invertirá más de 16 millones de euros en un plan para ahorrar agua y mejorar la infraestructura hidráulica del municipio, que desarrollará conjuntamente con la empresa Aqualia, adjudicataria del suministro de agua potable en la población, con la que ha firmado un convenio de

previsto invertir 10.753.611 euros en las obras de renovación de las tuberías de la red de suministro de agua potable del municipio, cuya primera fase, que incluye principalmente calles transversales, como las de Blasco Ibáñez, San Carlos, Colón, Dr. Fleming, Valencia y Hernández Lázaro, ya ha sido iniciada, y a la que seguirán otras, hasta completar paulatinamente toda la población. Y,

Se renovarán todas las tuberías de suministro de agua potable del municipio

colaboración.

Mejorar el rendimiento global de la red de suministro, pasando del 51 por ciento actual al 75 por ciento de efectividad; disminuir el consumo del municipio en un 10 por ciento y el consumo medio por habitante en un 2 por ciento, son los tres objetivos y compromisos más importantes del Plan Director para la Gestión Eficiente del Agua, cuya cumplimentación está prevista en los próximos seis años.

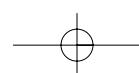
Para conseguir estos objetivos, el Ayuntamiento tiene

El rendimiento global de la red se aumentará del 51 al 75 por ciento eliminando fugas

además, se destinarán 6.125.000 euros a la realización del Plan Especial de Pluviales y Saneamiento, que servirá asimismo para evitar inundaciones y eliminar la contaminación por vertidos especialmente en las zonas industriales.

El plan a desarrollar conjuntamente con Aqualia contempla también una mejora en el suministro y el control de consumo, llevando a cabo la eliminación de fugas, la renovación de contadores antiguos y su instalación donde no los haya, al tiempo que incluye una campaña de concienciación ciudadana sobre la necesidad de un uso eficiente y sostenible del agua, dirigida a la población en general y, especialmente, a la población infantil y escolar, a la que se facilitará material lúdico y educativo sobre esta materia.

El plan fue presentado en el Ayuntamiento, en un acto al que acudió el alcalde, Ramón Marí, el concejal de Servicios Municipales, Arturo Hernández y otros miembros de la Corporación, así como el delegado de Aqualia en la Comunidad Valenciana, Javier Vegas, y el jefe de Producción de Valencia de esta empresa, Héctor Rodríguez. El alcalde incidió en la importancia estratégica de este plan,





y en la prioridad de su aplicación en una población como Albal, en la que el sistema de suministro estaba ya obsoleto, debido a la falta de inversiones de los anteriores

Se llevará a cabo un Plan Especial de Pluviales y Saneamiento para toda la población

gobiernos municipales. Además, resaltó la necesidad de que las instituciones en general "en lugar de utilizar el agua como arma política arrojadiza, trabajen conjuntamente y de forma coordinada para implantar sistemas que propicien su uso eficiente y responsable".



BANDO DEL ALCALDE SOBRE EL USO RACIONAL DEL AGUA

El agua constituye un recurso vital insustituible y limitado que exige un uso racional, equitativo y sostenible, decisivo para el bienestar actual y futuro.

España ocupa ya el primer lugar de los países de la Unión Europea con mayor riesgo de desertificación y si no se adoptan medidas decididas para una adecuada gestión del agua los períodos de escasez y sequía podrían volverse crónicos lo que tendría gravísimas consecuencias ambientales, económicas y sociales para buena parte del territorio y de la población peninsular.

La Comunitat Valenciana es una zona de especial vulnerabilidad, agravada ahora por la prolongada sequía que padecen las cuencas del Júcar y del Segura cuyos embalses registran mínimos históricos, lo que exige la adopción urgente de medidas para una gestión racional del agua y el fomento de su ahorro, situando el abastecimiento a la población existente por delante de otros usos no prioritarios.

Poner en práctica tales medidas requiere de la cooperación de todas las administraciones públicas y de la implicación de toda la sociedad. Es necesario, reclamar el abandono de estrategias basadas en la instrumentalización política del agua y el irresponsable enfrentamiento de la Generalitat Valenciana con el Estado.

Sólo trabajando activamente por el consenso institucional puede producirse el estímulo necesario para que la ciudadanía asuma la lucha contra la sequía y por la gestión eficiente y sostenible del agua como una necesidad inaplazable y una obligación que a todos incumbe.

En consecuencia, esta Alcaldía considera necesario la adopción de las siguientes medidas básicas urgentes:

Primero.- Ordenar la eliminación progresiva del uso de agua potable para el riego de jardines,

limpieza de calles y otros usos municipales que lo permitan y limitar al mínimo indispensable el consumo en servicios e instalaciones municipales.

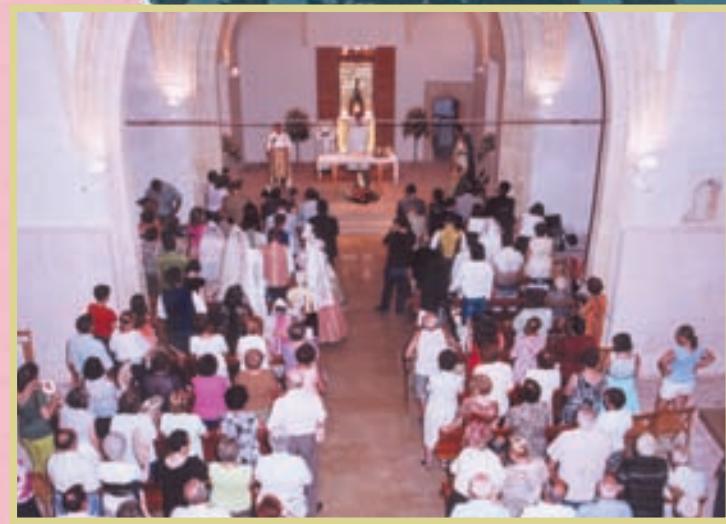
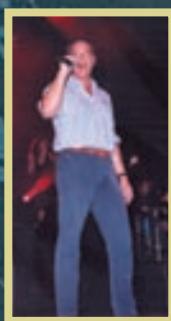
Segundo.- Solicitar la colaboración de la población en el ahorro de agua domiciliaria a través de su uso responsable basado en la observancia de unas pautas mínimas de consumo:

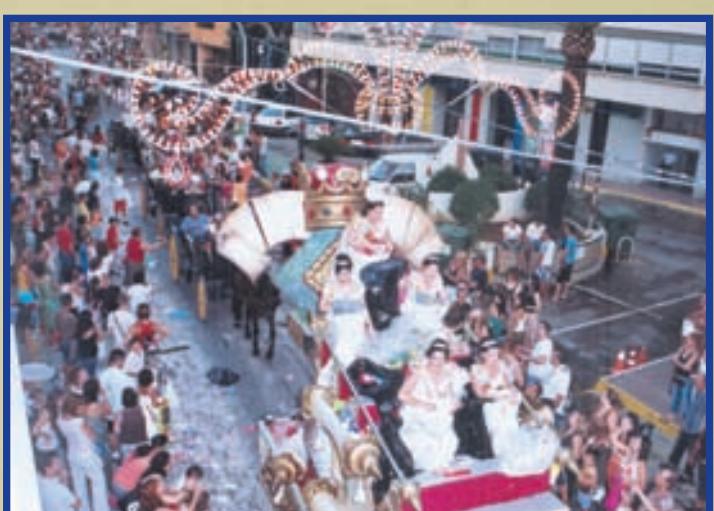
- Mantener los grifos abiertos el tiempo exclusivamente necesario
- Usar la lavadora y el lavavajillas siempre a plena carga
- Utilizar la ducha en lugar de la bañera
- Colocar dispositivos economizadores y/o de reducción de caudal en grifos, cisternas y similares
- No tirar el aceite usado, grasas, disolventes y similares por el fregadero o inodoro, ya que pueden contaminar los acuíferos
- Revisar la fugas y reparar cuanto antes las averías
- Mantener depurada el agua de piscinas y evitar su llenado y vaciado
- Regar al amanecer o por la noche, cuando se produce menor evaporación y, en los jardines particulares, reducir la extensión de césped, sustituirlo por plantas autóctonas de menor consumo de agua e instalar riego por goteo.

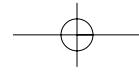
Tercero.- Próximamente se iniciarán obras municipales para la renovación de la red de agua potable a fin de reducir las posibles fugas y mejorar la eficiencia de la red, junto a otras medidas destinadas a favorecer el ahorro y uso eficiente del agua.

Llamamos a toda la población a seguir estas recomendaciones y a las distintas Administraciones a articular desde el consenso y la cooperación medidas efectivas para combatir la sequía y asegurar un uso racional, eficiente y sostenible del agua.

Record gràfic de les Festes Majors de Santa Anna 2006







Va ser notícia...

recull d'activitats socials, culturals, esportives...

Caravana contra la droga a Albal



Informar i previndre els xiquets i joves sobre el perill que suposa el consum de drogues va ser l'objectiu de la quarta edició de la "Campanya de prevenció contra el consum de drogues", o caravana contra la droga, promoguda per la Conselleria de Sanitat i acollida per l'Ajuntament d'Albal, que va visitar la població i a la que van acudir nombrosos estudiants de l'Institut de Secundària, dins de les activitats organitzades per la Regidoria de Joventut, amb motiu de la Setmana Jove. En l'IES Albal, els estudiants del municipi van aprendre diversos arguments per a dir "no" a les drogues en qualsevol dels seus cercles personals.

al monticle de Santa Anna, amb la col·laboració dels festers; el diumenge 8 es va celebrar l'Albal Rock en l'Institut de Secundària i el 9 d'octubre va haver-hi jocs, rocòdrom amb tirolina i un globus aerostàtic també en



l'institut. Les activitats van continuar el 10, amb exhibicions de màgia i esgrima al carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira. Al mateix temps, es van programar tallers d'automaquillatge, pendents, percussió, quiromassatge i dansa del ventre, enfront del Centre d'Informació Juvenil. La setmana va finalitzar el 15 d'octubre, amb una eixida de senderisme a Forniche Bajo.

Celebració del 9 d'Octubre



L'Ajuntament va organitzar diversos actes per a celebrar el 9 d'Octubre, entre ells jocs infantils en els parcs Sant Carles i Florida i la plaça Fontilles. Així mateix, es va realitzar la processó cívica amb la Senyera per uns quants carrers de la població, eixint de la Casa Consistorial.

Exhibició de boixerteres



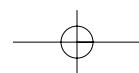
Albal va acollir el diumenge 1 d'octubre una exhibició de boixerteres procedents de diverses poblacions, organitzada per l'Associació de Boixerteres d'Albal, amb la col·laboració de l'Ajuntament, a la que va assistir nombrós públic. La concentració es va realitzar en el pati del Col·legi Públic Sant Blai i en ella es rifaren regals donats per unes quantes empreses de la població, destinant la recaptació a benefici de l'Associació Espanyola Contra el Càncer.

Activitats de la Setmana Jove

L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Joventut, a càrrec d'Ana Pérez, i el CIJ van organitzar la Setmana Jove, amb una sèrie d'activitats del 6 al 15 d'octubre. La setmana es va iniciar amb el repartiment de l'Agenda Jove en l'Institut de Secundària, i després es va disputar un campionat de jocs de taula al Centre d'Informació Juvenil i projectar la pel·lícula "Camí a Guantánamo" en la Casa de la Cultura. El 7 d'octubre va haver-hi una discoteca mòbil

Concentració de moteros

Més de 400 moteros van acudir a la concentració organitzada el diumenge 1 d'octubre pel Moto Grup Turisme El Corb d'Albal, celebrada a la Plaça del Jardí, amb la col·laboració de l'Ajuntament i d'unes quantes empreses del municipi, i a la que acudiren nombrosos espectadors. Els participants, de diferents llocs de la Comunitat Valenciana, van ser complimentats amb un esmorzar i després realitzaren una volta turística per uns quants carrers de la població.





Al final de l'acte es repartiren i sortejaran diversos regals entre els assistents. Esta és la vint-i-huitena concentració que organitza l'associació de moteros d'Albal en la població. L'acte va comptar amb la presència del regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández.



la lligueta prèvia, celebrada el mes de juny en la localitat portuguesa de Coruche, després d'aconseguir col·locar-se entre els sis primers llocs, i a la que va assistir junt amb José Manuel Pérez, un altre jove pescador del club albalenc amb una gran projecció.



Sorteig de premis d'ACIXEA



L'Associació de Comerciants i Xicotets Empresaris d'Albal va sortejar els premis de 54 viatges de cap de setmana per a dos persones, a pensió completa, per a recompensar els seus clients, en el saló d'actes de l'Ajuntament, on va acudir nombrós públic, comptant amb la presència de l'alcalde, Ramón Marí, i la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández.

Inici de les escoles esportives

Les Escoles Esportives municipals van iniciar les seues activitats en setembre, les de futbol, tennis i atletisme, mentre que les de basquetbol, handbol i pilota valenciana, ho feren a l'octubre. Les escoles de futbol i tennis, a les que es van inscriure nombrosos participants, va començar els seus entrenaments en les noves instal·lacions del Poliesportiu de Santa Anna, on disfruten d'uns camps i unes pistes amb gespa artificial, a més de nous vestidors i lavabos. Així mateix, l'Ajuntament continua oferint el servei d'autobús per al desplaçament dels joves esportistes al poliesportiu. Quant a les escoles de basquetbol i handbol, continuen la seu activitat en el pavelló esportiu de l'Institut d'Ensenyament Secundari, en virtut del conveni d'ús existent amb l'Ajutament.

Un jove de L'Anguila en el mundial de pesca

Raul Bresó Verdeguer, jove pescador pertanyent a l'escola del Club de Pescadors Esportius l'Anguila d'Albal, va assistir al campionat mundial de pesca que es va celebrar a Portugal, del 9 al 17 de setembre. La classificació per a l'esmentat campionat la va obtindre en

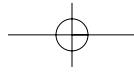
Homenatge futbolístic



Els amics i companys de Francisco Serrano "Nani", un jugador de futbol de la localitat que va ser assassinat el 3 de gener passat en el seu domicili presumptament per un veí, el qual es va entregar després a la policia, li realitzaren un homenatge en el camp municipal d'esports d'Albal, amb la col·laboració de l'Ajuntament, a què van assistir els seus familiars, així com l'alcalde, Ramón Marí, el regidor d'Esports, Arturo Hernández, i altres membres de la Corporació. Els seus amics i antics jugadors de l'Albal CF, que portaven en la seua camiseta el nom de "Nani", jugaren un partit i, posteriorment, van fer el propi jugadors de l'Albal CF i del Horchatería El Andén (O. Florida) dels equips del qual va ser membre l'homenatjat. En l'acte es va fer entrega als familiars d'una placa commemorativa i de totes les copes guanyades pels equips de què va formar part el jugador.

Cine d'estiu al parc Sant Carles

L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Cultura, va programar quatre sessions de cine d'estiu gratuït els dies 4, 11, 18 i 25 d'agost, divendres, al parc Sant Carles. El dia 4 es va projectar la pel·lícula "Volver" d'Almodóvar, per a majors de 13 anys. El dia 11, "Missió Impossible III", amb Tom Cruise, també per a majors de 13 anys. El 18 d'agost es va oferir "Un FRANCO, 14 Pesetas", per a tots els públics, i finalment, el 25 d'agost, "Ice Age 2. El desgel", així mateix per a tots els públics.



Recepció de sahrauís i bosnians

Un grup de xiquets i xiquetes sahrauís i bosnians, que estan acollits per famílies de la població durant este estiu, van ser rebuts per l'alcalde, Ramón Marí, en el saló de plens de l'Ajuntament.

Afluència rècord a la piscina



La piscina municipal d'estiu de Santa Anna va registrar una afluència rècord d'usuaris, amb més de 900 al cap d'un dia, acudint en diferents horaris, que va ser propiciada per unes àmplies i atractives instal·lacions, que compten així mateix amb tots els serveis necessaris. L'auge d'usuaris de la piscina del poliesportiu de Santa Anna s'ha produït sobretot a partir de la remodelació del recinte que va dur a terme l'Ajuntament, el que va suposar l'ampliació de l'àrea de "platja" i zona verda, així com la reforma dels lavabos i vestidors, tal com va ressaltar el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández. Així, especialment els caps de setmana, es van poder veure inclús llargues cues d'usuaris a l'entrada de la piscina municipal. A més, per altra banda, els curssets de natació comptaren així mateix amb una massiva afluència de xiquets i xiquetes, de diverses edats, que aprengueren a nadar amb l'ajuda de monitors qualificats.

Multitudinària Volta a la Marjal

Nombrosos albalencs de diferents edats van participar en la Volta Cicloturista a la Marjal, desplaçant-se fins a la "mota" que limita el terme municipal dins del parc Natural de l'Albufera. Allí és va celebrar un esmorzar, en el que van estar presents l'alcalde, Ramón Marí, el regidor d'Esports, Arturo Hernández, i el de Medi Ambient, Salvador Ramírez.



Èxit de l'Escola d'Estiu

L'Escola d'Estiu d'enguany es va clausurar amb un rècord de participació de 300 xiquets i xiquetes de la població, de 3 a 12 anys, que van disfrutar de nombroses activitats lúdiques i esportives en els col·legis públics de

Sant Blai i Joan Esteve. A l'acte de clausura, que es va celebrar en el Col·legi Públic Sant Blai, van acudir l'alcalde, Ramón Marí, i el regidor d'Educació i Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán.



Acampada d'Obrint Portes



L'associació Obrint Portes–Centre Joc va realitzar la Primera Acampada Urbana a Albal, amb el lema: "Reclamant espais per als joves", amb la intenció de denunciar la falta de locals i espais lúdics per als joves en els pobles i barris i propiciar que els joves d'Albal i pobles del voltant tingueren un lloc on expressar el que pensen sobre este tema o qualsevol altre. Van acudir joves d'Albal, Catarroja, Parc Alcosa, Alfafar, Massanassa, Xirivella, Benifaió i València.

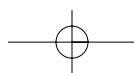


Medalla de plata per a una atleta

La jove atleta albalenca Cristina Pérez Rodríguez va aconseguir la medalla de plata en el Campionat d'Espanya Juvenil de Pista a l'Aire Lliure, celebrat a Orense del 7 al 9 de juliol. Preparada en l'escola d'atletisme d'Albal, i reafirmant la seua bona forma, va fer gala d'ella en el campionat d'Espanya organitzat pel Consell Superior d'Esports, en el que va aconseguir també la segona plaça.

Foment de l'ocupació

L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Promoció Econòmica, va posar en marxa un nou programa de foment de l'ocupació, gestionat per l'Agència de Desenvolupament Local, denominat Emcorp, subvencionat pel Fons Social





Europeu, que, amb una inversió de prop de 50.000 euros, va permetre la contractació de cinc a set desocupats amb perfils diversos, durant tres mesos, per a realitzar treballs de millora en la població, per mitjà del desenrotllament de projectes d'interès social, animació, administratius i altres.

Mil atletes en la Volta a Peu



Prop de mil atletes de totes les edats van participar en la XVI Volta a Peu a Albal, organitzada per l'Ajuntament, a través de la Regidoria d'Esports, amb la col·laboració del club d'atletisme. Abans de la prova es va guardar un minut de silenci en memòria de les víctimes de l'accident de metro a València que va commocionar els habitants de la comarca, i de Luis Miguel Sánchez, membre de la penya ciclista albalense mort en un accident quan participava en la Quebrantahuesos de Sabiñánigo. El guanyador de la Volta a Peu va ser Luis Félix Martínez del Club Bikila, amb un temps de 30,33, i en dones la vencedora va ser Teresa Gràcia, del Cárnica Serrano. Quant als atletes locals, la participació de la qual va ser molt nombrosa, en homes es va imposar Casildo Cerdá i en dones, una vegada més, Sandra Muñoz. Els trofeus foren entregats pel regidor d'Esports, Arturo Hernández, amb la regina de les festes i la cort d'honor.

Concurs de dibuix sobre l'aigua



L'Ajuntament i Aqualia gestió integral de l'aigua van entregar els premis del concurs dibuix infantil convocat amb motiu del Dia Mundial de l'Aigua, davall el lema "L'aigua, la teua font d'inspiració", per a xiquets i xiquetes de 3r i 4t de Primària. Jorge Verdeguer López, del Col·legi Santa Anna, va resultar guanyador de la Zona Est, en la categoria individual d'àmbit nacional. L'entrega del premi, un viatge de cap de setmana per a tres persones al parc Temàtic Warner Bros, tingué lloc en les oficines d'Aqualia d'Albal en presència de la família del guardonat, en un acte en què van estar presents l'alcalde, Ramón Marí Vila, i els regidors Juan Arturo Hernández i Valero Eustaquio, i, en representació d'Aqualia, el Cap de Producció de València,

Hèctor Rodríguez Fortis, i el Cap de Servici d'Albal, Francisco Porta. També s'entregaren els premis als finalistes, Ana García Ibarra, del Col·legi Santa Anna, Antoni Sanz Alberola, del Col·legi Públic Juan Esteve Muñoz, i Nuria Herreros Monte, del Col·legi Públic Sant Carles Borromeo, que van rebre un reproductor Mp3 en companyia dels seus familiars.

Acollida de xiquets bosnians



Al pati del Col·legi Públic Sant Blai es va celebrar la recepció d'un grup de xiquets i xiquetes bosnians, que van ser acollits durant l'estiu per famílies d'uns quants pobles de la comarca, entre ells Albal, a través de les gestions de l'Associació Humanitària de Catarroja. Als 38 xiquets i xiquetes, que acudiren accompanieds de les famílies acollidores, se'ls va oferir un berenar i obsequis, en un acte a què van acudir l'alcalde, Ramón Marí, la regidora de Benestar Social, Amparo Cebrián i membres de l'associació organitzadora del viatge amb autobús.

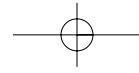
Concursos de narrativa breu i de fotografia

L'Ajuntament va entregar els premis del concurs de narrativa breu i fotografia, convocats a través de la Regidoria de Joventut. En el de narrativa breu, dins de la seu categoria A, de 14 a 17 anys, el premi, consistent en 150 euros, va ser per a Ana González Castillo, per la seua obra "Jo... Vicky", mentres que el de categoria B, de 18 a 26 anys, dotat amb 200 euros, va quedar desert. Quant al de fotografia, les obres del qual foren exposades en el Centre d'Informació Juvenil, el premi de 250 euros va ser per a Rosa Domínguez Sadacca, per la imatge "Lullaby".

Festa de les escoles esportives



Més de 500 persones van assistir a la festa de fi de curs de les Escoles Esportives municipals, que es va celebrar en l'esplanada de l'ermita de Santa Anna, en la que va haver-hi un sopar popular d'alumnes i familiars. Al final de la festa s'entregaren regals per als membres de les escoles esportives, acte en què va estar present l'alcalde, Ramón Marí, i el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández i altres membres de la corporació. L'equip benjamí de



l'escola de futbol va oferir a Santa Anna el trofeu aconseguit en el campionat de futbol 7 celebrat a Catarroja.

Alumnes de l'institut passen tots la selectivitat

Tots els alumnes de l'Institut d'Ensenyament Secundari d'Albal que es van presentar a la selectivitat per a ingressar en la Universitat van ser aprovats i amb bones notes, la qual cosa, sent la primera vegada que els estudiants d'este centre concorren a esta prova, des de la seu recent obertura, va ser motiu d'alegria no sols per als joves protagonistes, sinó també per al director, Francisco Masquefa, la tutora dels alumnes presents, Maite Boscá, i tot l'equip docent, els que mostraren la seua satisfacció pel bon resultat obtingut. Catorze alumnes van ser els que van superar la selectivitat, en dos grups procedents del segon curs de Batxillerat, sent els primers del centre que es presenten a esta prova.

Conclusions del pla estratègic



Les conclusions del Pla Estratègic d'Albal, amb el seu programa d'accions, van ser presentades en el saló d'actes de la Casa de la Cultura, acte que va comptar amb nombrós públic i al que van assistir l'alcalde, Ramón Marí, la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández, i altres membres de la corporació municipal. El text íntegre de les conclusions i el programa d'accions va ser editat en un número especial de la revista municipal "El Replà".

Exposició de l'Escola d'Adults

Els alumnes de l'Escola d'Adults oferiren una mostra de fi de curs dels seus treballs en l'Institut, la inauguració de la qual va comptar amb la presència de l'alcalde, Ramón Marí, i el regidor d'Educació i Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán, així com dels professors del centre.

Exposició de les Ames de Casa

L'Associació d'Ames de Casa va inaugurar la seua exposició de pintura en la Casa de la Cultura, amb la presència de l'alcalde, Ramón Marí.



Dia del Cor

Albal va acollir el Dia del Cor, en el que es va examinar gratuïtament el nivell de colesterol, la tensió arterial i el risc cardiovascular, dins de la Campanya Provincial de Promoció i Foment de la Salut, organitzada per Insvacor, Institut Valencià proCor, amb el patrocini de la Diputació de València i la col·laboració de l'Ajuntament. El servei es va oferir al Centre Polivalent, al carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira. La jornada es va completar amb una xarrada-col·loqui en la Casa de la Cultura.

Exposició de les Ames de Casa



L'Associació d'Ames de Casa va inaugurar la seua exposició de pintura en la Casa de la Cultura, amb la presència de l'alcalde, Ramón Marí.

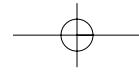
Taller de telefonista recepcionista

L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Promoció Econòmica, va organitzar un taller de formació i inserció laboral de telefonista-recepcionista, finançat pel SERVEF, amb una duració de 500 hores, que es realitza fins al mes de novembre, el qual està dirigit a joves de 16 a 25 anys inscrits en el SERVEF. Els alumnes i alumnes reben una ajuda econòmica de 6 euros diaris per dia assistit, es realitzen pràctiques no laborals i, al finalitzar el taller, està prevista la inserció laboral del menys el 25 per cent dels participants, que seran un màxim de 12.

Curs de cuina sobre productes de temporada



Alumnes i alumnes d'Albal han après a elaborar menús amb productes de temporada per mitjà d'un curs de huit sessions, que va ser organitzat per l'Ajuntament a través de la Regidoria de Promoció Econòmica. En la cloenda del curs, en la que van estar presents l'alcalde, Ramón Marí, la





regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández, i diversos membres de la Corporació municipal, els alumnes i alumnes van demostrar els coneixements adquirits amb la presentació de diversos menús.



Alumnes de bàsquet juguen un torneig del Pamesa

Un equip format per alumnes de l'Escola Municipal de Bàsquet va

jugar la final d'un torneig 3x3 organitzat pel Pamesa, després de proclamar-se campió de la fase de classificació celebrada a Alaquàs. La final es va disputar en la contornada del pavelló de la Fonteta, on es desplaçaren els altres alumnes a animar als seus companys.



Medalla de plata en atletisme

L'atleta albalenca Cristina Pérez, pertanyent a l'Escola Municipal d'Atletisme, va aconseguir la medalla de plata en la prova de 5.000 metres del campionat d'Espanya escolar celebrat a Càceres, formant part de la selecció Juvenil de la Comunitat Valenciana.

Fira de l'Oci i el Temps Lliure



Organitzada per la Regidoria de Joventut, Albal va celebrar la Fira de l'Oci i el Temps Lliure, que va oferir diversos tallers i activitats lúdiques i esportives. La fira va tindre lloc al carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, front el Centre Polivalent, i va comptar amb diversos tallers de quiromassatge, automaquinatge, tatuateg, màscares i percussió, així com exhibició d'esgrima. Així mateix, va haver-hi campionats de futbolí, ping-pong i altres jocs, un torneig de basquetbol en el pavelló de l'institut i un concert de rap. A més, es van muntar carpes del Centre d'Informació Juvenil, l'Agència d'Ocupació i Desenrotillament Local i entitats com l'Associació Cultural Andalusa d'Albal, Obrint Portes i Asprona, entre altres.

Activitats per a persones majors

Més de 80 persones majors van participar en diferents tallers i activitats organitzades per a ells en el Centre Polivalent. Entre totes elles cal assenyalar el taller d'entrenament de la memòria, d'optimisme, per a dormir

bé i de relaxació, risoterapia i autoestima, estant previstos altres per a millorar la manera de comunicar-nos el mes de novembre i "Com madurar amb èxit" al desembre. Així mateix, hi ha un programa d'atenció psicològica individualitzada, els dimarts, de 15.30 a 19.30 hores, prèvia petició de cita en els Serveis Socials de l'Ajuntament.



Caminada a l'ermita



Més de 500 persones majors, d'Albal i d'altres poblacions de la comarca, van participar en una caminada a l'ermita de Santa Anna, on se'ls va entregar un obsequi i se'ls va oferir un berenar. Els participants, que foren rebuts per l'alcalde, Ramón Marí, i la regidora de Benestar Social, Amparo Cebrián, visitaren l'ermita, que ha sigut restaurada recentment.

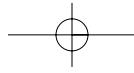
Taller de risoterapia



Un grup de persones majors d'Albal participaren en un taller de risoterapia, que va tindre lloc en el gimnàs del Centre Polivalent, a què va assistir la regidora de Benestar Social, Amparo Cebrián.

Setmana de les persones majors

L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Benestar Social, i l'Associació de Jubilats, va organitzar la setmana de les persones majors, que es va iniciar amb una exhibició



de gimnàstica al carrer Torrent, junt amb la residència municipal d'ancians, després de la qual es va oferir un berenar. A l'acte van assistir l'alcalde, Ramón Marí, i la regidora de Benestar Social, Amparo Cebrián. Les activitats continuaren amb un taller de risoteràpia, després del qual es va celebrar una missa en la parròquia de Sant Carles. També es va oferir un sopar popular amb actuacions musicals en la Casa de la Cultura, en la qual s'entregaren els premis dels participants en els concursos de truc, petanca, dòmino i parxís. La setmana es va tancar amb una caminada a l'ermita de Santa Anna, en la que participaren altres grups de persones majors de la comarca. Al finalitzar, es va entregar un obsequi als participants i es va oferir un berenar en l'esplanada.



Monuments als Il·lauradors

L'Ajuntament va inaugurar dos monuments als Il·lauradors, un d'ells, una trilladora, donat per la Cooperativa Agrícola, amb motiu de la festa de Sant Isidre, en la que se va homenatjar els agricultors més longeus de la població, que enguany han sigut Miguel Muñoz Sanchis i Casimiro Muñoz Ramírez.



Concurs provincial de petanca



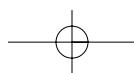
Albal va acollir un concurs provincial de petanca, que es va celebrar en l'esplanada de l'ermita de Santa Anna, sent organitzat pel club local d'esta especialitat i arbitrat per jutges de la federació valenciana, comptant amb la participació de prop de 200 jugadors, pertanyents a dotze clubs. En la categoria masculina va vèncer l'equip de Paterna, i en la femenina va ser el de Benifaió el guanyador, igual que en categoria juvenil.

Caminada a La Geperudeta

Unes dues-centes persones van participar en la Caminada a La Geperudeta, des de la Plaça del Jardí fins a la basílica a València, la qual va ser organitzada per l'Ajuntament, a través de la Regidoria de Benestar Social. Als participants se'ls va obsequiar amb un mocador commemoratiu. Així mateix, una setmana abans, els fallers de la població celebren la festa de la Mare de Déu dels Desemparats.

Així mateix, es va reiterar el reconeixement a Miguel Ricart Vila per haver obtingut el Premi Nacional de Producció de Plantes de Viver de Fruiteros en 2005.

La celebració va incloure una missa i un concurs d'habilitat de conductors de tractors agrícoles.





400 persones ateses per l'unitat mòbil contra el càncer de pell



Unes 400 persones van ser ateses per la unitat mòbil d'informació i prevenció del càncer, que va visitar el passat estiu Albal, dins la Campanya Solar'06 i davall el lema "Deixa de fer el gamba, protegi la teu pell". La visita va ser organitzada per la Junta Local de l'Associació Espanyola Contra el Càncer, i la unitat d'informació i prevenció va comptar amb una dermatòloga i diversos voluntaris de promoció de la salut. Esta unitat d'informació i prevenció desenrotilla a més dos programes: un de diagnòstic precoç del càncer de mama i altre d'informació sobre el càncer. Pel que fa a la prevenció del càncer de pell, a més de la informació dels voluntaris prestada a tots els assistents, la dermatòloga va oferir una consulta per a examinar la pell i revisar lesions o petites als que ho van desitjar, i va realitzar les recomanacions oportunes en cada cas.

Homenatge a Andrés Alcolea



A proposta del regidor delegat de Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán, l'Ajuntament va prendre per unanimitat el següent acord: "Manifestar l'agraïment de la Corporació municipal, replegant el sentir del poble d'Albal, a N'Andrés Alcolea i

Palazón, qui ha dedicat la seua vida a dur a terme una important tasca en matèria pedagògica i en tots els aspectes de la comunitat educativa del nostre municipi, per més de trenta anys, i fer-li l'homenatge que corresponga a tan il·lustre persona per l'extraordinària labor que ha portat endavant en un món tant complicat com el docent, per a la qual cosa es prepararan els actes que siguen determinats. El regidor de Cultura va entregar en el ple una placa commemorativa a l'homenatjat, que ha sigut durant molts anys coordinador de centres i director del Col·legi Públic Sant Blai.

Concert de sarsuela benèfic

Organitzat per la Coral Polifònica de Santa Anna, la Casa de la Cultura va acollir un concert de sarsuela benèfic, patrocinat per l'Ajuntament, d'ajuda al poble sahrauí, a través de l'Associació Humanitària APAHU, a què va acudir nombrós públic i en el que s'arreplegaren més de mil euros de donatius. El concert va anar a càrec de la Jove Orquestra Corda i Arc de l'Escola "El Drac" de Torrent, dirigida per Luis Roig, i dels cors de Mare de Déu dels Socors de Benetússer, la Coral Polifònica Sant Pere de

Catarroja i la Coral Polifònica Santa Anna d'Albal, dirigits per Miquel Pons, comptant amb l'actuació del cantant solista Néster Martorell Pérez.



Miriam Ucles, campiona d'Espanya de gimnàstica en corda

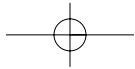


La albañeca Miriam Ucles va quedar campiona d'Espanya de gimnàstica en corda, en la categoria júnior, en el 32 Campionat d'Espanya Individual de Gimnàstica Rítmica celebrat a León. Així mateix, la gimnasta d'Albal va ser segona en maces i sisena en cércol

La selecció nacional de Boccia entra en el pabelló de l'IES

La selecció nacional de Boccia, esport paralímpic per a discapacitats, va realitzar, per mediació de l'Ajuntament i la Regidoria d'Esports, sessions de preparació en el pabelló esportiu de l'IES d'Albal, per al Campionat del Món que es va celebrar en Rio de Janeiro a Brasil, del 3 al 15 d'octubre.





Visita al Congrés i el Senat



Prop de 150 albacenes van participar en el viatge organitzat per l'Ajuntament per a visitar el Congrés i el Senat, els quals es desplaçaren a Madrid en tres autocars i van realitzar una parada a Villar del Saz per al menjar. Els albacenes, que viatjaren acompanyats per l'alcalde, Ramón Marí, i diversos regidors, van ser rebuts en el Congrés pel president, Manuel Marín, i pels diputats Josep Santamaría i Margarita Pin, així com per la subdirectora del Gabinet de la Presidència del Congrés, María José Gálvez Salvador, que és familiar d'albacenes.

Exposició de pintura en porcellana



L'associació de pintura en porcellana, que presidia Concha Vila, va exposar els seus treballs en la Casa de la Cultura del 20 al 26 d'octubre. La mostra, que va per la seu sèptima edició, va arreplegar els treballs dels membres de l'associació albacenca principalment en objectes de porcellana, encara que també s'exposaren realitzacions en altres suports, com a palmitos i llenços. A la inauguració de l'exposició van acudir l'alcalde, Ramón Marí, i el regidor d'Educació i Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán, així com altres membres de la Corporació.

125 aniversari del naixement de María Guadalupe Ricart



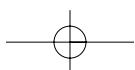
L'alcalde, Ramón Marí, va assistir a la col·locació, a una casa del carrer Sant Pere, d'una làpida commemorativa del 125 aniversari del naixement de l'albacenca María Guadalupe Ricart Olmos, monja de la

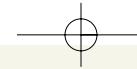
congregació de les Serves de Maria que va ser una de les víctimes de la Guerra Civil i es troba en procés de canonització per l'Església catòlica. L'alcalde va assenyalar que l'acte "va vindre a coincidir amb l'aprovació per part del Govern de la nació de la Llei de Memòria Històrica, i també, d'alguna manera, amb la seu finalitat, que és recordar la barbàrie i l'horror d'aquella contesa de tan tràgiques conseqüències socials, en la que va haver-hi excessos terribles en ambdós bàndols, així com restituir moral i materialment a les víctimes, tant les d'un costat com les de l'altre". Marí va afegir que "estos actes es realitzen quan es compleixen setanta anys de l'inici d'aquella guerra que caldría qualificar d'incivil, trenta anys després de la recuperació de les llibertats i transcorregudes tres dècades de convivència en democràcia, en la que hem après a respectar-nos, a acceptar amb tolerància i comprensió les diferències ideològiques i de creences i a resoldre amb el diàleg i l'exercici de la voluntat popular les discrepàncies polítiques". L'alcalde varessaltar a més que "esta làpida commemorativa ha de servir així mateix per a recordar a les generacions actuals i venidores, en una època en què encara s'estan produint estes tragèdies en altres llocs del món, que ningú ha de ser mai més víctima de la violència causada per la intolerància, l'odi o la por davant de les diferències ideològiques, religioses, polítiques, ètniques o de gènere. I també per aressaltar la necessitat d'avançar cap a una societat més justa, equitativa, solidària i cohesionada, així com d'aprofundir en l'autèntica democràcia, per aconseguir que visquem per fi en un món millor per a tots".

Monument a Fontilles



Coincidint amb la celebració, enguany, del 150 aniversari del naixement de l'albacenc Pare Carlos Ferrís, sacerdot jesuïta fundador del sanatori de Fontilles, l'Ajuntament ha dedicat un monument a esta obra benèfica i al propi Pare Ferrís qui, junt amb el seu amic gandí Joaquín Ballester, la va posar en marxa en 1902 per al tractament dels leprosos en el municipi alacantí de La Vall de Laguar, i que hui en dia continua activa. Esta obra del Pare Ferrís, la colònia-sanatori Sant Francesc de Borja, es du a terme en un edifici construit en la vall de Fontilles, amb el nom de la qual és més coneguda. Esta vall s'anomena Fontilles per l'existència de nombroses fonts. L'alcalde, Ramón Marí, va assenyalar que "res més adequat per tant que este humil monument, que rememora la fundació del sanatori de Fontilles pel Pare Carlos Ferrís, s'haja instal·lat en esta font, i a més en la plaça que porta el nom d'eixe lloc". L'alcalde va recordar que "el molt volgut i recordat Pare Carlos Ferrís té així tres testimonis en la població, a banda de la casa on va nàixer, dedicats a la seua memòria i la seua obra: el nom d'una avinguda, un bust en una cèntrica plaça, instal·lat allí des de 1956, i este monument", i va concloure que "amb això, Albal rendix l'adequat reconeixement a un il·lustre albacenç que va dedicar la seua vida als més necessitats, no sols als leprosos, sinó també als pobres i als discapacitats, i que va tindre una visió avançada per al seu temps de la necessitat de millorar les condicions de vida i l'educació de la classe obrera, així com d'eliminar la usura, per a la qual cosa va arribar a promoure una caixa d'estalvis. Tot un exemple que continua vigent en els nostres dies".





BREUS

El Replà



Activitats en el Centre Polivalent

El gimnàs del Centre Polivalent acull de nou activitats després de l'inici de la nova temporada, entre les quals es troba també el ball i l'aeròbic, així com el Tai-Chi, Pilates i ballet. Nombrosos participants s'han inscrit en els distints tallers, que inclouen balls de saló, ball infantil i Funky. Les classes van a càrrec de les monitores María Carmen Sánchez i Esther Madrid, cada una en diferents activitats, i les de Tai-Chi del monitor José Escribano. Els horaris es distribueixen de dilluns a divendres des de les 8.30 a les 23.30 h., i la majoria se centren en la franja de vesprada-nit. Més informació, en el propi Centre Polivalent.

Carta de Serveis Ciutadans

Albal té Carta de Serveis Ciutadans per a millorar l'eficàcia i l'eficiència en l'Administració municipal, una vegada redactada i aprovada, en compliment dels compromisos adquirits en l'accord aconseguit en el seu dia entre el Govern municipal, la Junta de Personal i les organitzacions sindicals. L'alcalde, Ramón Marí, va donar compte al ple de l'elaboració de la Carta General de Serveis, que respon, segons va destacar, a la necessitat implantar "un nou estil de gestió orientat a la millora contínua del funcionament de l'Administració, i a l'increment de la qualitat dels serveis oferts a la ciutadania".

98.000 euros en ajudes per a material escolar

L'Ajuntament, a través de la Regidoria d'Educació, ha destinat 98.000 euros a la concessió d'ajudes per a l'adquisició de material escolar del curs 2006-2007, tant als estudiants d'educació Infantil i Primària, com als de Secundària. La quantia total subvencionada es repartirà entre els sol·licitants que percebrian, segons el seu nivell educatiu, les següents quantitats màximes: en Educació Infantil, 43 euros, en Primària 53 i en Secundària Obligatoria 65.

Una ordenança prohibix la publicitat del carrer

El ple de l'Ajuntament ha aprovat una ordenança que regula les normes bàsiques de convivència ciutadana i el bon govern local, on destaca la prohibició de la distribució de la

publicitat del carrer, en concret la col·locació de cartells i adhesius en qualsevol lloc de la via pública, així com el llançament o repartiment de fullets pels carrers. Així mateix, l'ordenança impedeix que es depositi publicitat en els cristals dels vehicles i en els vestíbuls dels edificis de vivendes, encara que en este cas es permet en els llocs que hi haja dispositiu a este efecte la comunitat de veïns, o bé en les bústies, sempre que vaja ensobrada i s'introduísca degudament. La normativa municipal, que persegueix una major neteja en la població i evitar molèsties als ciutadans, i a la que els regidors del PP van votar en contra, requerix així mateix que la distribució de premsa gratuïta i publicacions informatives, així com de la publicitat en bústies,



compte amb l'autorització municipal, i contempla sancions, que van des dels 60 als 120 euros, per a les empreses o particulars responsables de les possibles infraccions. L'ordenança s'estén a altres aspectes, i arreplega els drets i deures dels veïns, alhora que estableix unes normes bàsiques per a la convivència, per a evitar, per exemple, l'alteració de la tranquil·litat pública amb sorolls, escàndols, crits o paraules grolleres, el tir de traques, coets i focs artificials sense permís, o causar destrosses, embrutar o realitzar pintades en llocs i edificis tant públics com privats.

Programa "Major a casa"

L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Benestar Social, ha posat en marxa el programa "Major a Casa" d'ajuda a les persones majors, per mitjà d'un conveni de col·laboració amb la Generalitat, que consistix a portar el menjar a domicili, així com realitzar la neteja de la roba i de la casa a veïns i veïnes de la població majors de 65 anys amb una dependència lleu o moderada que, per la seua situació especial, com viure soles o tindre dificultats físiques, no poden afrontar les dites tasques. L'interessat o interessada haurà de sol·licitar este servei a l'Ajuntament. Esta prestació social es realitza de forma continuada durant un mes natural. El menjar s'entrega diàriament en el domicili, de dilluns a

dissabte, comprenent la d'este dia també la del diumenge. La neteja de la roba comprén la de llit i bany i els canvis seran setmanals. I la neteja de la casa consistix en els treballs necessaris per a mantindre en condicions d'orde i higiene, realitzant-se dos dies a la setmana. El servei que es presta a cada usuari haurà de ser com a mínim d'un mes i les places són limitades. Esta finançat en part per la Generalitat i la resta corre càrrec dels usuaris.

Pla Integral d'Ocupació

L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Promoció Econòmica i l'Agència de D'Ocupació i Desenrotllament Local (ADOL), ha iniciat un Pla Integral d'Ocupació per a col·lectius amb risc d'exclusió social, en col·laboració amb el Servei i la Mancomunitat Intermunicipal de l'Horta Sud i amb ajuda del Fons Social Europeu. El programa té com a objectiu la inserció laboral de les persones desocupades inscrites en les oficines del Servei. Amb ajuda del personal tècnic d'orientació, s'elabora un itinerari d'inserció laboral adequat a les necessitats de cada persona, d'acord amb les seues capacitats, i posteriorment es gestiona la seu possible contractació en empreses col·laboradores que participen en el programa i reben les ajudes econòmiques corresponents.

Certificat digital per a Internet

L'Ajuntament d'Albal col·labora amb l'Autoritat de Certificació de la Comunitat Valenciana, com a Punt de Registre d'Usuari per a l'emissió de certificats digitals. Amb això, els usuaris que desitgen este certificat, que permet la realització de gestions amb administracions públiques a través d'Internet, poden sol·licitar-lo i obtindre-lo en el propi Ajuntament, sense necessitat de desplaçaments a altres oficines. El certificat digital és l'únic mitjà que permet garantir tècnicament i legalment la identitat d'una persona en Internet. Es tracta d'un requisit indispensable perquè les institucions puguen oferir serveis segurs a través d'Internet.

Donació de sang

L'unitat mòbil del Centre de Transfisió de la Comunitat Valenciana va acudir de nou al centre de salut d'Albal el 14 de novembre, on es va reatizar una donació de sang per part dels donants de la població.

¡ADIÓS, BENAMÁ!



No nos despedimos de ninguna persona. Nos despedimos de la partida de Benamá, del brazal de Benamà y de la senda de Benamá.

La partida de Benamá ocupa parte de la zona norte de nuestro término municipal, ubicada entre la calle de Hemández Lázaro y el camino llamado antiguamente de la Almudaina, que separa Catarroja de Albal; o sea, entre nosotros y el polideportivo del vecino pueblo.

Benamá, formada a través del tiempo por materiales de aluvión, una tierra fértil como las mejores, desaparecerá debajo de bloques de pisos y más pisos.

Es una partida de tierra fértil formada por materiales de aluvión

Preparando su muerte le han puesto un enrejado metálico para impedir el paso a personas y animales. Sólo queda un pasadizo con sus barreras metálicas a ambos lados, formando un estrecho y largo callejón. Callejón que ha aprovechado algún desaprensivo para amedrentar a señoritas indefensas y robarles el bolso.

Allí quedan algunos naranjos muriéndose de sed y esperando que los arranque un mastodonte de excavadora.

Por el occidente de los pueblos de Benetússer, Massanassa y Catarroja nos llega la acequia de Favara, que casi bordea un camino que fuera de vereda.

Cuando la acequia de Favara entra en término de Albal se dirige a los Quatre Partidors, donde se une a las aguas de la Acequia Real del Júcar, y desde allí, fundidas las aguas de ambos canales, se encaminan hacia el este, fertilizando los campos y vertiendo las sobrantes en la Albufera.

Para trasladarse de Albal a Catarroja se iba por la senda de Benamá

La acequia de Favara, al entrar en nuestro término y antes de los Quatre Partidors, tenía a mano izquierda un brazal, el Braç de Benamá, que proporcionaba riego a esta partida. Hoy la acequia está seca y no realiza la función que satisfizo a tantas generaciones de labradores.

Los pleitos suscitados entre los regantes se resolvían en el secular y conocidísimo Tribunal de les Aigües.

Las personas mayores aún recordamos que para ir a Catarroja adelantando camino cogíamos la Travessa. Camino que empezaba frente a las escuelas de San Blas y te llevaba a la calle de Valencia, en la carretera Real, poco antes de llegar al puente que separa ambas poblaciones.



Pero, muchísimos años antes, mejor dicho, unos siglos antes, cuando nuestro pueblo tenía cinco o seis calles, para trasladarse desde Albal a Catarroja nuestros ascendientes lo hacían por la senda de Benamá.

Esta transitada senda arrancaba de lo que actualmente se llama calle del Reino de Valencia. Enfilaba hacia el nordeste y, por el actual Rajolar de Cánoves, salía hacia el vecino pueblo, atravesando toda la partida de Benamá.

Favara es una palabra árabe que significa nacimiento de agua o fuente

La senda de Benamá fue muy transitada por los *albalencs*. Tanto que, en unas ordenanzas promulgadas en el año 1616, se le dedica un capítulo que dice así:

Capitol 38. De tota persona que pasara sens bos ab la cavalcadura per la senda de Benama.

Item: Constituiren e ordenaren que tota persona que pasara ab bestia, per la senda de Benama sens bos, pague la pena de tantes quantes voltes hi pasara, un sou, pagador com en lo capitol 7 es contengut.

O sea, que quien pasara por la senda de Benamá con una cabalgadura sin llevar el bozal puesto sería multado con un sueldo. Sueldo que sería repartido así: un tercio para el señor del pueblo, otro para el acusador y el otro tercio para el dueño de la propiedad perjudicada por el animal.

En este escrito hemos citado dos topónimos a los que conviene dedicarles unos renglones: Favara y Benamá.

Favara es una palabra árabe que significa fuente, nacimiento de agua. En La Nucia (Alacant) hay un manantial donde brota abundante agua y se conoce con el nombre de Font de Favara.

El otro topónimo es Benamá. Tiene apariencia de vocablo árabe.



El estrecho y largo pasadizo que atraviesa la partida de Benamá.

En 1976 consultamos con el Departamento de Medieval de la Universidad de Valencia sobre el significado que podría tener la voz Benamá.

La respuesta fue:

"Sin ningún tipo de documentación anterior al siglo XVI es difícil dar con el verdadero significado de este topónimo. Con todo, se puede incluir en el grupo de los topónimos en Beni-: Ibnc Ammar > Benama, por caída de la consonante final, fenómeno muy común en el valenciano."

Quizá se pudiera hacer coincidir Benama con el topónimo Abenyamar o Dabenyamar que se cita en el Repartimiento (pág. 166, ed. Bofarull).

Es difícil dar con el verdadero significado de Benamá

Desconozco si con anterioridad a la fecha que cita, hay documentación para el topónimo que pudiera servir de enlace al que aparece en el Repartimiento con el que aparece en su documentación.

En cualquier caso este Abenyamar estaría en relación con el anterior: Ibnc Ammar o Ibn Yamar < Benama.

En cuanto a su significado, sencillamente se trata de nombres propios de persona que nada tiene que ver con la toponimia en sí".

Con tantos libros que hemos leído o consultado sobre toponimia en ninguno hemos encontrado el topónimo Benamá.

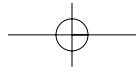
Sólo en la provincia de Alacant hay un pueblecito llamado Benamer. Pensamos si nuestro Benamá será único.

Por eso sugerí a las autoridades que, cuando la urbanización ocupe la partida, su nombre se conserve rotulando una calle, una plaza, un jardín... que se salve BENAMÁ.

Jesús Emilio Hernández Sanchis
Cronista Oficial



Lugar por donde pasaba la antigua senda de Benamá.



LA PARROQUIA DE SAN CARLOS BORROMEO Y EL BARRIO DE LA FLORIDA

En 2007 se cumplirán 30 años de la inauguración de la actual iglesia parroquial de San Carlos Borromeo en el barrio de La Florida. Como avance de dicha conmemoración, publicamos este extracto de la historia de la singular parroquia albalense.

A principios del siglo XX, nuestro barrio de La Florida contaba con muy pocas viviendas y estaba alejado del centro de la población de Albal, encontrándose más próximo al núcleo de Catarroja. Tan solo contaba con las actuales calles de San Eusebio, Buenavista, Valencia, San Carlos, Dr. Fleming, avenida Padre Carlos Ferrís y avenida

A petición de los vecinos del barrio, el entonces Arzobispo de Valencia, don Marcelino Olaechea, concedió la creación de una nueva parroquia en Albal, situándose los lindes de la demarcación parroquial a partir de la actual calle Andrés Albiol, albergando hoy en día el antiguo barrio de "La Florida" y el actual de "San Carlos".

La creación de la nueva parroquia se llevó a cabo el día 29 de diciembre de 1953, convocándose a la Comunidad Parroquial en abril de 1954. Fue nombrado primer párroco don Joaquín Cots Torregrosa, el cual procedía del Seminario de Valencia, acudiendo a su entrada un gran número de seminaristas. Debido a que no había ninguna parroquia construida, se situó la misma en una casa que había en la avenida Padre Carlos Ferrís número 62, siendo propiedad de Salvador Costa. Esta sede parroquial fue desvastada por la riada de Valencia de octubre de 1957. Esta casa, de construcción modernista, contaba con una vivienda en el piso superior, el cual se transformó en casa abadía. Para realizar la llamada a misa se puso en el balcón una pequeña campana, que se hacía sonar manualmente.

Al cabo de los años, y por divergencias con el dueño de la casa, se trasladó la sede parroquial a la casa de José Luís Monzó Bolaños, estando allí durante un tiempo. De nuevo hubo que trasladar la sede parroquial, siendo esta vez su ubicación en unos bajos en la avenida Corts Valencianes, donde había una fábrica de muebles tapizados (hoy en día es un supermercado). Allí, los domingos y días de fiesta se hacía la misa. Para poder poner el altar y tapar lo que había dentro de la fábrica se ponía una gran cortina roja de parte a parte, quedando sólo lo que es la entrada, y allí se oficiaba. De aquí se volvió a trasladar, situándose ahora en otra casa, en la avenida Corts Valencianes número 93, donde hoy en día hay una joyería.

Definitivamente, en el año 1977 se inauguró el complejo parroquial actual, en unos terrenos donados por don Carlos Hernández Lázaro. En este complejo se preveía construir también un centro educativo, el cual se tuvo que desistir de su construcción, debido a que la corporación municipal de aquel tiempo denegó su permiso, trasladándose la construcción de este centro a Catarroja, donde actualmente sigue llevando el nombre del barrio donde fue creado: "Escola Universitaria La Florida". En la parroquia se puso como titular de la misma a San Carlos Borromeo, en agradecimiento por la donación que de los terrenos hizo don Carlos Hernández. Hoy en día se incrementa cada vez más el número de habitantes en esta zona, debido a la construcción de grandes edificios de viviendas.

(Extraído de la web parroquial de San Carlos Borromeo: www.parroquiasancarlosalbal.com)



Corts Valencianes. También había un pequeño núcleo de población dentro de la antigua tabacalera, hoy en día centro de estudios sobre la desertificación, compuesto por unos grupos de viviendas habitadas por los trabajadores y sus familias de la tabacalera. En este grupo existía también un colegio para los hijos de estos.

Debido a la lejanía de la iglesia parroquial de Albal, los fieles asistían a la misa y a los actos religiosos a la Iglesia de San Miguel Arcángel de Catarroja. Observando esto, el entonces párroco de Albal don Luis Arnau empezó a oficiar una misa en un almacén que se encontraba situado en la esquina de las avenidas Padre Carlos Ferrís-Corts Valencianes, donde, años más tarde, y delante de este almacén, se ubicaría definitivamente nuestra parroquia.



EL PADRE CARLOS FERRÍS

Hablemos del P. Carlos Ferrís.
Desde diciembre de 2005 hasta diciembre de 2006, Albal celebra el 150 aniversario del nacimiento de su ilustre hijo el Rvdo. P. Carlos Ferrís Vila y, desde las páginas de la revista *El Replà*, procuraremos ocuparnos de su vida y de su obra.

Sus ascendientes

Nos dicen los etimólogos que la palabra Ferrís procede del latín *ferrum* y que el tal apellido significa "de hierro", "fuerte".

El linaje Ferrís se conoce ya en el siglo XII. En el hecho legendario de la *Campana de Huesca*, cuando Ramiro II, *el Monje* (rey de Aragón entre 1134-1137) manda ejecutar a destacados nobles que se enfrentaron a él, había un Ferriz.

Entre los caballeros que vinieron con Jaime I a la conquista de Valencia, conocemos a Ferriç de Pitarg, quien recibió del rey varias casas en la ciudad de Valencia.

En el *Llibre del Repartiment* lo vemos escrito así: Ferriç, Ferriz y Ferrís.

También encontramos, entre los favorecidos con las donaciones efectuadas por el Rey *Conquistador*, a Ferrís Anagli.

Los genealogistas han seguido la singladura del linaje Ferrís y, en las postrimerías del siglo XVI y durante el XVII, encontramos en la ciudad de Valencia una rama con notables doctores, un familiar del Santo Oficio, etc.

Esta rama dejará su descendencia en Albal. Son los siguientes:

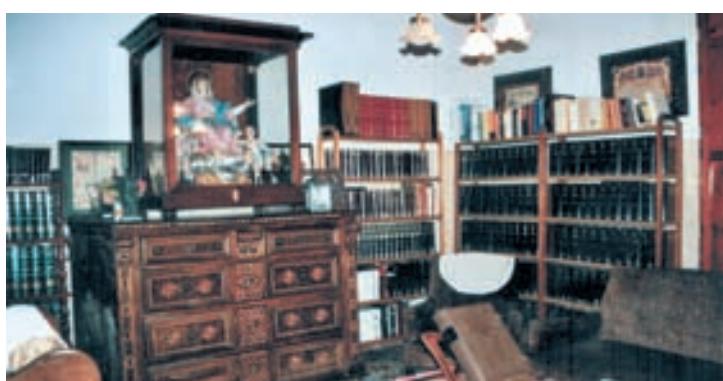
* Don Pablo Vicente Ferrís y Jover. Bautizado en Valencia el 6 de septiembre de 1651. Casó en Valencia con doña Priscila Bertrán y Escrivá.

Este matrimonio debió de residir en Albal, puesto que su hijo recibió las aguas bautismales en nuestra parroquia. Y es la persona que comienza la saga de los Ferrís nacidos en Albal.

* El doctor don Vicente-Pablo Ferrís y Bertrán, bautizado en Albal el 12 de mayo de 1697. "Ciudadano" de Valencia y doctor en Derechos. Casó en Valencia en la parroquia de San Esteban el 3 de agosto de 1712 con doña María Vicenta Ginart y Blanes, natural de Valencia.

Descendiente de este matrimonio es:

* Don Vicente Ferrís y Ginart, bautizado en Albal el 20 de julio de 1719. "Ciudadano" de Valencia. Casó en Albal el 1 de enero de 1750 con doña Micaela Ferragut y Vila, natural de Albal.



Ambos fueron los progenitores de:

* Don Salvador Ferrís y Ferragut, bautizado en Albal el 28 de agosto de 1756. Casó con doña Dolores Salanova y Puchades, natural de la parroquia de la Santa Cruz, de Valencia.

Fueron los padres de:

* Don Cristóbal Ferrís y Salanova, bautizado en Albal el 9 de abril de 1788.

Casó en Albal el 26 de noviembre de 1816 con doña Gracia Almudéver y Chirivella, natural de Albal.

Su hijo fue:

* Don Cristóbal Ferrís y Almudéver, bautizado en Albal el 2 de febrero de 1818. Contrajo matrimonio en Albal el 9 de mayo de 1841 con doña Juliana Vila y Sánchez, natural de Torrelacárcel (Teruel).

Estos esposos fueron los progenitores del P. Carlos Ferrís Vila.

Hasta aquí hemos visto los ascendientes del P. Carlos por vía paterna ¿Qué sabemos de la rama materna?

El linaje Vila se conoce en tierras valencianas desde la época de Jaime I.

El apellido Vila se conoce en Albal, por lo menos, desde 1510 y, como hay tantas ramas y tan poca documentación, es difícil seguir la línea ascendente hasta llegar al siglo XVI.

Siempre me extrañó que Juliana Vila Sanchis, siendo aragonesa, llevara unos apellidos tan ligados a nuestro pueblo. Pero, es que, en realidad, se llamaba Juliana Vila Sánchez (y no Sanchis).

A finales del siglo XVIII había un *albalenc*, llamado Mateo Vila, que comercializaba productos del campo, llevándolos con sus caballerías y sus carros a Zaragoza. En su ruta hacia "parada y fonda" en el pueblo de Torrelacárcel, más allá de Teruel, en el reino de Aragón.

La dueña de la fonda o posada donde paraba Mateo Vila era una mujer viuda y sin hijos.

Mateo Vila se casó con la posadera llamada María Juliana Sánchez Lázaro, nacida en el mismo pueblo de Torrelacárcel el 28 de enero de 1796. Tuvieron una hija llamada, como su madre, Juliana, y apellidada Vila Sánchez.

Mateo Vila se cansó de vivir en Aragón. Vendieron la posada, los bienes y los rebaños, que no eran pocos, y regresó a su Albal.

Mateo Vila y Juliana Sánchez son los abuelos maternos del P. Carlos, que, por cierto, en su partida de bautismo consta que es nieto por vía materna de Mateo Vila y de Juliana Sanchis, de Torrelacárcel. A Juliana le valencianizaron el apellido escribiendo Sanchis y no Sánchez, como fuera su linaje original.

Estos datos sobre Mateo Vila se los debo a doña Marita Muñoz Puchalt, buena conocedora de la ascendencia del P. Carlos. Lo mismo que los datos sobre sus ascendientes paternos.

Facilitado por J-E. Hernández Sanchis

Interiores de la casa natalicia del Padre Carlos Ferrís.



Comunicats dels grups polítics municipals (Reproduccions íntegres i literals)



Grup Socialista

Compliment dels objectius de millora de la població

El període de manament de quatre anys està prop de finalitzar, i el que vam prometre al principi, de millors en la població, poquet a poquet s'ha anat fent realitat. Ahí tenim el nou Poliesportiu de Santa Anna; la nova Escola d'Adults; la Piscina Coberta i Balneari, que estarà a punt per a final d'any; l'ampliació del Col·legi Públic Sant Carles i remodelació del parc del mateix nom; el canvi de les canonades de subministre d'aigua per a estalviar-la i la renovació i ampliació paral·lela de voreres, amb plantació d'arbres; els nous parcs públics en diferents zones; l'asfaltat de carrers; l'ampliació del centre de salut; la rehabilitació de l'ermita de Santa Anna, la restauració de l'Ajuntament vell... tot projectes que s'han realitzat o estan a punt d'acabar-se.

I també tenim nous projectes per a l'any que ve, com la reforma de la Biblioteca Municipal i del saló d'actes de la Casa de la Cultura, l'inici de la construcció d'un nou col·legi públic, la construcció de vivendes de protecció oficial, el començament del poliesportiu al costat de la piscina coberta, l'autobús gratuït circular pel poble, la teleassistència per a persones majors i necessitades, l'ampliació de l'atenció a domicili i altres inversions necessàries per a Albal, que la població necessitava i demanava.

Però sembla que al Partit Popular no li agrada que millore el poble. Ens critiquen per sistema tot el que anem realitzant. Ara diuen que algunes coses les anaven a fer ells, però en 12 anys que van estar en el Govern municipal no feren res. Com per exemple la rehabilitació de l'ermita de Santa Anna. Ara pareix que es preocupen pel patrimoni municipal, però si nosaltres no ens haguérem posat seriosament a rehabilitar-la, haguera caigut a terra. A l'igual que l'Ajuntament vell, que va estar un grapat d'anys abandonat per ells.

El Partit Popular d'Albal és a més el rei de la mentira i la calumnia, per què, entre altres barbaritats que diuen, ni es paga per aparcar en Santa Anna ni per estar en el replà. A més tenen tota la informació que volen, cosa que ells no donaven i van ser condemnats judicialment per això. I d'irregularitats econòmiques no cal parlar: hi ha una demanda pendent en el jutjat de quan manaven ells, per amollar-li 25.000 euros a una empresa constructora per la factura falsa d'una obra que no va fer, i per pagar dues vegades la reixa de la Plaça del Jardí.

S'havien d'ocupar del benestar del poble i no d'escampar mentides, que ens coneuem, senyors i senyores del PP.

Josep Jesús Sánchez Galán. Portaveu del Grup Socialista



Grup del Partit Popular

Queridos vecinos, desgraciadamente una vez más, tenemos que lamentarnos de la pésima gestión de nuestro gobierno municipal. (PSOE. 9 + 2 UV). Una vez más, vemos **como han traicionado a sus votantes** y al resto de ciudadanos.

Traición que pasa por no cumplir ni una sola de sus promesas electorales, ejecutando todas las obras a costa del dinero de los contribuyentes, no habiendo sido capaces de conseguir ni una sola subvención que merezca la pena.

Traición que pasa por la subida descomunal de las tasas e impuestos municipales, para poder pagar a un sinfín de enchufados y amigos socialistas empleados en el Ayuntamiento, en las EMPRESAS ADJUDICATARIAS QUE GESTIONAN LOS SERVICIOS MUNICIPALES y en sus SUBCONTRATAS, haciendo gala del mejor NEPOTISMO ILUSTRADO de la historia de Albal, tal y como ya denunciamos MEDIANTE ACTA NOTARIAL, en la Veu Popular del pasado mes de Julio.

Traición que pasa por endeudar al municipio, más del DOBLE QUE EN PICANYA, ALAQUAS o ALDAYA, con la privatización de la Piscina Cubierta, construida en suelo público municipal, obtenido previamente, gracias al PLAN GENERAL URBANO aprobado en la legislatura pasada por el (PP + ACV).

Traición doble, al dejarnos sin polideportivo municipal, también CEDIDO a una EMPRESA PRIVADA, utilizando suelo público, con precios abusivos para así poder hacer negocios a costa del bolsillo de los albalenses.

Y para finalizar, ya que se acercan elecciones, nos abre en canal (aceras y calles) del municipio, ocasionando un **CAOS** circulatorio sin precedentes; vaya como ejemplo el acceso al **cementerio municipal**, que un año después de haber iniciado las obras, seguimos sin poder entrar salvo que lo hagamos por los huertos. **La falta de planificación** y el gran interés partidista harán que pronto aparezca el "MATALAFER" (**Sr. Marí**), cuando tengamos que canalizar las aguas fecales y pluviales que SIGUEN SIN PREOCUPAR a este Gobierno Socialista.

Josep Vicent Sanchis Vila
President i Portaveu del P.P. d' Albal



Grup d'Unió Valenciana



Unió valenciana és una força política en solvència i fortalec que conta en un equip humà dispost a treballar pels interessos d'Albal i el Poble Valencià

Unió Valenciana, un projecte de present i futur

LA VEU DELS VALENCIANS ÉS NECESSÀRIA

Els nostres 24 anys d'història nos reafirmen com el referent del valencianisme en ALBAL i en tota la Terra Valenciana

conviure, respectar, defendre, treballar, participar, sentir, creure, ser, conviure, respectar, defendre, treballar, participar, defendre, treballar, participar, sentir, creure, conviure, respectar, defendre, treballar, participar, sentir

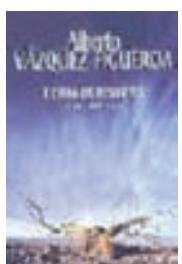


Novetats de la Biblioteca Municipal



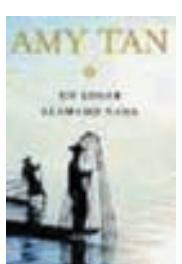
Travesuras de la niña mala

Ricardo ve cumplido, a una edad muy temprana, el sueño que en su Lima natal alimentó desde que tenía uso de razón: vivir en París. Pero el reencuentro con un amor de adolescencia lo cambiará todo. La joven, inconformista, aventurera, pragmática e inquieta, lo arrastrará fuera del pequeño mundo de sus ambiciones



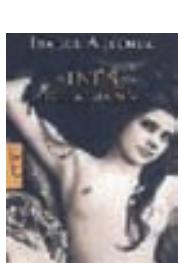
Tierra de bisontes

Aventura en estado puro, protagonizada de nuevo por el guanche Cienfuegos. Lo reencontramos en Cuba. Sigue igual de fuerte, mujeriego, valiente, listo..., conviviendo felizmente con Ingrid y con una indígena. Un accidente de pesca lo conducirá, tras grandes peripecias, hasta una praderas infinitas donde pacen miles de bisontes, acechados de cerca por los pieles rojas



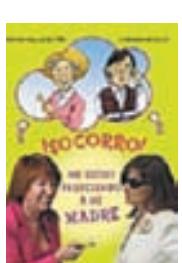
Un lugar llamado Nada

Doce amigos estadounidenses están a punto de emprender el viaje de su vida desde el pie del Himalaya en China hacia las selvas inexploradas de Brimanía para profundizar en el arte y la cultura de ambos países. La mañana del día de Navidad, todos menos uno inician una excursión de medio día, pero ya no regresan. Se encuentran en medio de la selva, en un poblado secreto donde se oculta una tribu medio extinguida que ve en uno de ellos a su salvador.



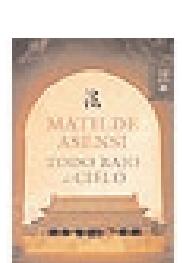
Inés del alma mía

Inés Suárez es una joven y humilde costurera extremeña que se embarca hacia el Nuevo Mundo para buscar a su marido, extraviado con sus sueños de gloria al otro lado del Atlántico. Anhela también vivir una vida de aventuras, vetada a las mujeres en la pacata sociedad del siglo XVI. En América, Inés no encuentra a su marido, pero si un amor apasionado...



¡Socorro, me estoy pareciendo a mi madre!

¡Socorro, me estoy pareciendo a mi madre! ¿Qué mujer no ha pensado esto, con cierto horror, en algún momento de su vida? Las periodistas Carmen Rigalt y Rosa Villacastín lo han hecho y se han dado cuenta de que el parecido es inevitable.



Todo bajo el cielo

Elvira, pintora española afincada en el París de las vanguardias, recibe la noticia de que su marido, con el que está casada por amistad, ha muerto en su casa de Shanghai en extrañas circunstancias. Acompañada por su sobrina, zarpa desde Marsella en barco para recuperar el cadáver de Remy sin saber que éste es sólo el principio de una gran aventura por China en busca del tesoro del Primer Emperador.

OFICINA MUNICIPAL DE
**Promoció
del Valencià**

BARATA

1. Canvi, permuta.

Ex.: Hem eixit perdent amb la barata

2. L'expressió a barata de vol dir a canvi de.

Ex.: Li he donat dos melons i una marraixeta d'oli a barata de netejar-me el jardí

Encara és dús bastant corrent l'expressió **barata cançons** que vol dir **quasi regalat**.

Ex.: Aprofitant-se que me'n vaig a viure a l'Argentina, volia que li donara els mobles **barata cançons**.

• En valencià també es diu:

- 1) Canvi,
- 2) A canvi de.

• La llengua estàndard sol emprar:

- 1) bescanvi, canvi
- 2) En canvi de, a canvi de

• En castellà es diu:

- 1) Trueque
- 2) A cambio de

Extret de: *Valencià en perill d'extinció*. Eugeni S. Reig

DUBTES, INCORRECCIONS I BARBARISMES

* arrel de. Calc del castellà que hem de canviar per **arran de**. Vol dir "com a conseqüència de". Ex.: Hi ha hagut un canvi d'actitud **arran de** la convocatòria d'eleccions.

REFRANYS

- Pluja d'octubre, ni una gota perduda.
- Quan a l'octubre es fa fosc, busca la vora del foc.

FRASES FETES

- **Demanar la lluna.** Voler l'impossible. Ex.: Sap que el seu treball és necessari i a l'hora de passar comptes és capaç de **demanar la lluna**./ SIN: *exigir l'impossible, demanar la lluna en un cove*.
- **Entrar amb bon peu.** Encetar una nova activitat. Ex.: Per ara sembla que **ha entrat amb bon peu** en aquella oficina; el tracten molt bé./ SIN: *entrar amb el peu dret*.



El Ayuntamiento de Albal, punto de registro de usuario para la emisión de certificados digitales de la Autoridad de Certificación de la Comunidad Valenciana



¿Qué ventajas facilita el uso del certificado digital?



La certificación digital es el único medio que permite garantizar técnica y legalmente la identidad de una persona en Internet. Se trata de un requisito indispensable para que las instituciones puedan ofrecer servicios seguros a través de Internet. Además:

El certificado digital permite la firma electrónica de documentos: El receptor de un documento firmado puede tener la seguridad de que éste es el original y no ha sido manipulado y el autor de la firma electrónica no podrá negar la autoría de esta firma.

El certificado digital permite cifrar las comunicaciones. Solamente el destinatario de la información podrá acceder al contenido de la misma.

En definitiva, la principal ventaja es que disponer de un certificado le ahorrará tiempo y dinero al realizar trámites administrativos en Internet, a cualquier hora y desde cualquier lugar.

¿Qué se puede hacer con los certificados digitales?

Los certificados digitales de la ACCV se pueden utilizar en aplicaciones de, entre otros, la Generalitat, la Administración Local, la Administración General del Estado y las Universidades de la Comunidad Valenciana.

La Generalitat ha abordado distintas iniciativas para el desarrollo de la Administración Electrónica, entre las que destaca "Generalitat en Red". Esta plataforma ofrece al ciudadano un Catálogo de Servicios Públicos en Internet que integra toda la normativa legal, los desarrollos informáticos y componentes necesarios para hacer realidad la tramitación electrónica.

Por otra parte, se han puesto en funcionamiento servicios orientados a las gestiones internas de La Generalitat. Por ejemplo: Consulta de nómina y recibos de IRPF. Correo electrónico corporativo basado en mensajería segura. Sistema de información sanitaria (Abucasis II): permite la gestión de recetas, de boletines analíticos y de historiales electrónicos a los facultativos. Remisión de documentos al Diario Oficial de la Generalitat Valenciana.

La Administración Local (Ayuntamientos, Diputaciones y otras entidades locales), los Colegios Profesionales y las Universidades también ofrecen servicios telemáticos, para los que han contado con los servicios de consultoría técnica de la ACCV para el desarrollo de proyectos de Administración Electrónica, de acuerdo con los convenios de colaboración suscritos.

¿Dónde se puede solicitar?

El certificado digital se puede obtener en los Puntos de Registro de Usuario de la ACCV (PRU), en este caso, en el servicio AMIC del Ayuntamiento de Albal. En ellos, además, se pueden llevar a cabo otros trámites, como la revocación de los certificados, la gestión de las contraseñas o el ejercicio de los derechos recogidos en la legislación relativa a protección de datos. En todos los casos es imprescindible la identificación presencial del solicitante mediante su D.N.I., N.I.E. o Pasaporte Español, en vigor. La emisión del certificado digital, de carácter gratuito, es presencial y dura entre 5 y 10 minutos desde el momento de la solicitud. Se entrega el contrato de certificación, que el solicitante debe leer y firmar dos copias, una para él y otra para la ACCV (la copia del solicitante contiene el PIN del certificado), y un disquete con guía de instalación.

